



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

C

# 植物检疫措施委员会

## 第十三届会议

2018 年 4 月 16—20 日，罗马

## 植检委主席报告

### 议题 6

## 植检委主席起草

1. 这是我作为植检委主席提交的最后一份报告。能够担任这一职务，引导国际植保公约不断发展壮大，我感到十分荣幸。
2. 我非常感激和赞赏主席团成员同僚对我的支持，感谢他/她们主动投入大量时间，不懈努力，推进植检委的议程。我还想确认并诚挚感谢夏先生和秘书处突出重点，及时行动，协调和推进委员会的优先事项。这两年来，许多计划都取得了重大进展，但要是没有透明排列优先重点，明确界定结果，妥善规划，有效管理以及获得内部和外部资源，就不可能取得这些进展。
3. 秘书处的预算和规划过程正在不断演进，这将为实现优先重点和结果并争取预算外捐款奠定基础。我相信，秘书处还需要巩固核心资金和人员配备，充分落实“秘书处强化评价”提出的商定结果。秘书处最近角色的转变定将带来创新机遇和新的前景，我希望新的管理团队将努力实现“评价”提出的愿景。我欢迎 Avetik Nersisyan 加入管理团队，并祝愿他在新的岗位上取得圆满成功。我还要感谢 Brent Larson 和 Orlando Sosa 这么多年来分别在标准制定和能力发展/实施工作方面做出的大量贡献。
4. 在我看来，国际植保公约最近几年已开始转型，从一个标准制定组织转向未来的世界植物健康组织。《2020-2030 年战略框架》体现了这一宏伟抱负，将通过

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，  
本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

采取一系列举措，使国际植保公约成为全球植物健康活动的中心，推动减轻植物有害生物对粮食安全、贸易和环境的影响。我把《框架》看作一个目标，而不是一张路线图，需要不断调整，随时应对我们所处运作环境的变化。我们应确保不断放眼长远，根据未来的这一角色审视和调整我们的方向。在植物健康领域，没有任何其他全球性组织能够有效发挥领导作用，我们应当借助国际植物健康年这块跳板，朝着这一愿景跃进。

5. 电子植检认证枢纽方面取得进展，成功传递了植检信息，为全球协调电子认证迈出了一大步。十分感谢电子植检认证指导小组和所有为此作出努力的人。然而，我们不应忘记，这只是迈出的第一步，实现全球真正采用电子植检认证方法的目标还有很长的路要走。我认为植检委接手管理实施计划并通过一项五年行动计划非常及时。关键成分将包括：推出标准和贸易发展基金资助的试点项目开发的电子工具；商定电子植检认证业务模式；提供辅助材料，协助缔约方实施解决办法，并将其纳入业务运作；由植检委主管，持续管理和维护解决办法。这将需要不断提供资金，直至就这一业务模式达成一致，为电子植检认证活动提供支持。行动、预算和开支做到透明并加以问责，对确保捐助者对电子植检认证进行投资至关重要，这些纪律需要纳入最终的管理和监督安排。

6. 为国际植保公约保障可持续供资，对秘书处和主席团来说将依然是一项挑战。虽然已经简化了为项目和预算外活动捐赠资金的程序，但除了义务缴款之外，我还没有看到任何永久性解决办法。确定各缔约方补充捐款问题上似乎出现了僵局，所以，将仍然是各国自行决定能为其最感兴趣的工作计划捐献多少款额。项目性供资机制被成功地用于支持海运集装箱工作组的活动，争取现金捐款和实物援助，由业界资助了一位协调员和赞助年度会议。这一机制将为确定时限和结果的项目提供支持，但不能对秘书处为促进其核心职能之外的活动而增设的职位提供资金，秘书处的核心职能由粮农组织正常计划供资。我鼓励继续就替代性可持续供资机制进行讨论。

7. 我想夏先生一定会在其报告中叙述 2017 年取得的成功，但我还是要再次感谢大韩民国政府、粮农组织和组委会，确保第一次在罗马以外召开的植检委会议取得了圆满成功。

8. 实施工作和能力发展委员会的第一次会议是国际植保公约的一个重要里程碑。我谨祝贺该委员会当选的成员，并祝愿其业务程序和工作计划制定工作顺利。我还希望海运集装箱工作组的行动为减少海运集装箱污染取得进展。

9. 为了减少植物有害生物的国际流动，将需要在处理一系列新问题方面取得进展。电子商务或网络贸易中的商品流动带来了重大的植检风险，尤其是在检测方面和推动在线交易网站参与方面。这需要有一个全球解决办法，因为各国单独

是无法解决的。《贸易便利化协定》的批准以及与对电子商务有着同样关注的其他边境机构合作的机遇十分及时，我们应积极参与实施与我们目标相关的《贸易便利化协定》条款。我愿推动基于项目的行动计划，即类似于海运集装箱的计划，来引导有关电子商务的行动。我相信能够将一些缔约方已在推进的活动纳入这项计划。

10. 为使用下一代测序方法作为诊断工具而提出一项植检委建议的提案，提醒各缔约方注意这项新技术。我鼓励大家参加有关这一创新将产生的利益和潜在风险的讨论，同时要考虑我们应如何更加积极寻找新的手段来推动我们的工作。

11. 最后，为 2017 年取得的圆满成功，我想对作出贡献的每一个人表示感谢。一些老朋友有了新工作，我们欢迎新同事加入。正如我去年所说，我们的活动吸引了许许多多人参与，而受到感动的人则更多。没有这种自愿付出和投入，我们就不会有今天的成就。我还想感谢捐助者和缔约方为国际植保公约的活动慷慨捐献资金和其他资源。

12. 提请植检委：

1) 注意植检委主席的报告。